31982D0456

A TANÁCS HATÁROZATA

(1982. június 14.)

a Vámegyüttműködési Tanács szakmai együttműködésre vonatkozó ajánlásának a Közösség nevében történő elfogadásáról

(82/456/EGK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK TANÁCSA,

tekintettel az Európai Gazdasági Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a Bizottság ajánlására,

mivel a Vámegyüttműködési Tanács vámügyekben való szakmai együttműködésre vonatkozó ajánlását azonnali hatállyal el lehet fogadni;

mivel mindazonáltal indokoltnak látszik rámutatni a végrehajtás sajátos formáira, amelyek a vámunió követelményeinek teljesítéséhez szükségesek,

A KÖVETKEZŐKÉPPEN HATÁROZOTT:

1. cikk

A Vámegyüttműködési Tanács 1981. június 18-i, szakmai együttműködésre vonatkozó ajánlása azonnali hatállyal elfogadást nyer a következő sajátos végrehajtási fenntartásokkal: az Európai Gazdasági Közösség az előirányzott szakmai együttműködést az általa vagy egyes tagállamai által végrehajtott intézkedések keretében szándékozik megvalósítani, figyelembe véve ugyanakkor, hogy az Európai Gazdasági Közösség szervezete semmilyen saját vámoktatási intézménnyel nem rendelkezik.

Az ajánlás szövegét csatolták e határozathoz.

2. cikk

A Tanács elnöke kijelöli azt a személyt, aki jogosult tájékoztatni a Vámegyüttműködési Tanács főtitkárát arról, hogy a Közösség azonnali hatállyal elfogadta a szakmai együttműködésre vonatkozó ajánlást, valamint az 1. cikkben említett sajátos végrehajtási módokról.

Kelt Luxembourgban, 1982. június 14-én.

a Tanács részéről

az elnök

P. de KEERSMAEKER

A VÁMEGYÜTTMŰKÖDÉSI TANÁCS AJÁNLÁSA

(1981. JÚNIUS 18.)

A SZAKMAI EGYÜTTMŰKÖDÉSRŐL

A VÁMEGYÜTTMŰKÖDÉSI TANÁCS,

tekintettel a Vámegyüttműködési Tanács létrehozásáról szóló szerződés általános célkitűzéseire, különösen a III. cikk rendelkezéseire, melyek a lehető legnagyobb összhang és egységesség biztosítását célozzák a vámügyek intézésében,

emlékeztetve a Tanács 49. és 50. ülésének (1977., Nairobi) keretében folytatott megbeszélésekre, amelyek során megerősítést nyert, hogy a Tanácsnak aktívabb szerepet kell játszania a fejlett és a fejlődő országok közötti szakmai együttműködés elősegítésében, és politikai tevékenységét ki kell szélesítenie ezen a területen,

tudomásul véve, hogy a világkereskedelem állandó bővülése a vámtechnikai módszerek megfelelő, folyamatos továbbfejlesztését igényli,

tudomásul véve, hogy noha a Tanács védnökségével számos nemzetközi vámegyezményt kötöttek, az említett egyezményekhez való csatlakozás támogatása vagy azok ratifikálása mellett további lépésekre van szükség a nemzetközi kereskedelem elősegítése céljából,

figyelembe véve azokat az eredményeket, amelyeket a más kormányzati és nem kormányzati nemzetközi szervezetekkel való együttműködés bővítése révén a vámügyek terén elértek,

meggyőződve arról, hogy a nemzetközi kereskedelem érdekében is elő kell segíteni a szakmai együttműködést,

meggyőződve arról, hogy a vámtisztviselők megfelelő képzése egyike a zökkenőmentes nemzetközi kereskedelem és turizmus alapvető feltételeinek,

azzal az óhajjal, hogy a tanács titkársága a jövőben is

1. szervezzen – együttműködve a tagállamokkal és más államokkal, amelyek ezt kívánatosnak tekintik – két- vagy többoldalú szemináriumokat, tanfolyamokat és szimpóziumokat a vámügyek területén, különös tekintettel azokra az egyezményekre és egyéb nemzetközi szerződésekre, amelyek végrehajtásáról a Tanács hivatalból gondoskodik,

2. szervezzen – a regionális és nemzetközi szervezetekkel együttműködő –, a vámügyekkel foglalkozó regionális és régiók közötti szemináriumokat,

AJÁNLJA

a Tanács tagállamainak és az azon kívüli tagállamoknak, valamint a vám- és gazdasági unióknak, hogy

1. tegyék meg a szükséges intézkedéseket a tanfolyami hallgatók felvételére, valamint a vámügyek szakértőinek és előadóinak felvételére, kiküldésére vagy felváltására – a lehetőségekhez mérten – a Tanács szolgálatait vegyék igénybe,

2. megfelelő esetekben, és amennyiben lehetséges, vegyék fontolóra a saját vámoktatási intézményeikben való képzés engedélyezését más vámigazgatási szervezetekhez tartozó tisztviselők számára,

3. szervezzenek külföldi résztvevők számára – nyitott jelleggel vagy a fentiekben meghatározott szemináriumok, tanfolyamok vagy szimpóziumok keretében – képzést az állami és nemzetközi vámjogi és vámigazgatási rendelkezések, valamint alkalmazásuk tárgyában,

4. a szélesebb körű szakmai együttműködést előmozdítandó, vegyék fontolóra a támogatás fokozását a vámügyek területén tervezett intézkedésekhez,

KÉRI

a Tanács tagállamait és a Tanácson kívüli tagállamokat, valamint a vám- és gazdasági uniókat, amelyek ezt az ajánlást elfogadják, hogy tájékoztassák a főtitkárt erről és az ajánlás alkalmazásának kezdő napjáról és feltételeiről. A főtitkár továbbítja ezt az információt az érintett államok és uniók vámigazgatási szerveihez.